



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 August 2013  
Russian  
Original: French

### Совет по правам человека

#### Рабочая группа по произвольным задержаниям

### Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее шестьдесят пятой сессии, 14–23 ноября 2012 года

#### № 44/2012 (Ливан)

#### Сообщение, направленное правительству 30 июля 2012 года

Относительно: Бадрии Абу Мери

Правительство не ответило на это сообщение.

**Государство является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 Комиссии по правам человека. Ее мандат был уточнен и продлен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека взял на себя ответственность за осуществление мандата Рабочей группы в своем решении 2006/102. Срок действия мандата был продлен на три года в соответствии с резолюцией 15/18 Совета от 30 сентября 2010 года. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47, приложение) Рабочая группа препроводила вышеупомянутое сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какие бы то ни было правовые основания для лишения свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей сверх назначенного по приговору срока наказания или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

б) когда лишение свободы обусловлено осуществлением прав или свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека, и в той мере, в какой это касается государств-участников,

GE.13-16248 (EXT)



\* 1 3 1 6 2 4 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

с) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международно-правовых документах, принятых государствами, о которых идет речь, является настолько серьезным, что это придает лишению свободы произвольный характер (категория III);

d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию, не имея возможности добиться пересмотра дела в административном или судебном порядке или получить доступ к средствам правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы представляет собой нарушение международного права в силу дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса и имеет целью или может привести к отказу в равном осуществлении прав человека (категория V).

### **Представленные материалы**

#### *Сообщение источника*

3. Бадрия Абу Мери (далее г-жа Абу Мери), 45 лет, гражданка Ливана, проживает в селении Кетермая, район Шуф, губернаторство Горный Ливан, замужем, мать двоих детей.

4. В апреле 2010 года в селении, где проживала г-жа Абу Мери, произошло убийство. Пожилая чета и двое их внуков – все члены семьи г-жи Абу Мери – были обнаружены без признаков жизни. Главный подозреваемый, Мохаммад Салим Аль Мсаллем, был арестован сотрудниками Службы внутренней безопасности (СВБ) 28 апреля 2010 года. Когда на следующий день сотрудники СВБ прибыли на место преступления, жители поселка жестоко избили г-на Аль Мсаллема. Сотрудники службы правопорядка были вынуждены отвезти его в больницу. Некоторые жители поселка последовали за ними и совершили нападение на г-на Аль Мсаллема, в результате которого он был убит, а его тело было выставлено на площади. Согласно сообщению, сотрудники Службы безопасности не имели возможности предотвратить это нападение.

5. 22 мая 2010 года г-жа Абу Мери была вызвана в суд города Баабда, который расположен к юго-западу от Бейрута, в связи с убийством членов ее семьи. По прибытии в суд г-жа Абу Мери была арестована сотрудниками СВБ; ее подозревали в том, что она подговорила г-на Аль Мсаллема совершить это убийство.

6. Согласно полученным утверждениям, в тот же день следователь СВБ, г-н Хайтам Абдулла, подверг г-жу Абу Мери пыткам. Он пытался заставить ее дать признательные показания. Согласно сообщениям, ей наносили удары дубинкой и кулаком.

7. 23 мая 2010 года г-жа Абу Мери сообщила генеральному прокурору г-ну Клоду Караму о том, что она подверглась пыткам. И лишь почти два года спустя, 15 февраля 2012 года, на заседании суда города Баабда с участием судебного

следователя г-на Мохамеда Бадрана следователь г-н Хайтам Абдулла был допрошен.

8. После этого г-жа Абу Мери была помещена в женскую тюрьму Баабды. Несмотря на многочисленные допросы с участием генерального прокурора и судебного следователя, г-же Абу Мери до сих пор официально не предъявлено обвинение. Более того, лишь недавно она получила возможность нанять адвоката, поскольку большинство адвокатов, как сообщается, отказались ее защищать, учитывая чувствительный характер ее дела. Все допросы проходили без участия адвоката.

9. До настоящего времени г-жа Абу Мери находится в тюрьме города Баабда. По первоначальному проекту тюрьма была рассчитана максимум на 36 заключенных, однако сейчас в этом пенитенциарном учреждении содержатся от 90 до 100 женщин, которые размещены в небольших камерах, где некоторым приходится спать прямо на полу.

10. Источник считает, что задержание г-жи Абу Мери является произвольным, поскольку лишено каких бы то ни было правовых оснований. С 22 мая 2010 года г-жа Абу Мери находится в тюрьме, хотя ее не проинформировали ни о выдвинутых против нее обвинениях, ни о причинах ее ареста. Согласно источнику, подобное обращение противоречит статье 108 Уголовно-процессуального кодекса Ливана.

11. Источник утверждает, что несоблюдение права на справедливое и беспристрастное судебное разбирательство является настолько серьезным, что придает лишению свободы г-жи Абу Мери произвольный характер. На данный момент в отношении г-жи Абу Мери не было начато судебное разбирательство в соответствии с пунктами 1 и 3 с) статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах. До недавнего времени г-жа Абу Мери не имела также возможности прибегнуть к правовой помощи или услугам адвоката, что противоречит положениям пункта 3 d) статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах и пунктов 1 и 2 Принципа 18 Свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме.

#### *Ответ правительства*

12. Правительство не ответило на это сообщение в срок, установленный согласно методам работы Группы, и не обращалось с просьбой продлить этот срок для подготовки ответа. Рабочая группа считает, что она в состоянии вынести мнение на основе представленной ей информации.

#### **Обсуждение**

13. Поступившая от источника информация не была опровергнута правительством. В соответствии с этой информацией:

а) г-жа Абу Мери была арестована 22 мая 2010 года сотрудниками Службы внутренней безопасности (СВБ). Ее подозревают в том, что она подговорила г-на Мохаммеда Салима Аль Мсаллема совершить убийство четырех членов семьи г-жи Абу Мери;

б) в настоящее время, 30 месяцев спустя после своего ареста, г-жа Абу Мери по-прежнему находится в предварительном заключении, и в отношении нее не начато обычное судебное разбирательство;

с) несмотря на неоднократные допросы, проведенные следователями Генеральной прокуратуры и суда, г-же Абу Мери не было предъявлено обвинение в совершении какого бы то ни было конкретного преступления, что могло бы стать основанием для лишения ее свободы;

d) г-жа Абу Мери подверглась пыткам и жестокому обращению со стороны следователя СВБ, который наносил ей удары дубинкой и кулаком;

е) несмотря на то, что она информировала генерального прокурора о том, что она подверглась пыткам, не было дано никаких указаний о проведении расследования этих фактов;

f) следователь, обвиненный в применении пыток, был допрошен генеральным прокурором только 15 февраля 2012 года, то есть через 21 месяц после того, как г-жа Абу Мери сообщила о пытках и жестоком обращении;

g) г-жа Абу Мери не могла рассчитывать на помощь адвоката для своей защиты, поскольку большинство адвокатов отказались ее защищать, учитывая чувствительный характер дела;

h) все допросы г-жи Абу Мери проводились без участия адвоката; г-жа Абу Мери не имела возможности получить правовую помощь, воспользоваться услугами адвоката или даже назначенного защитника.

14. Рабочая группа пришла к выводу о том, что г-жа Абу Мери, которая находится в тюрьме с 22 мая 2010 года, не была проинформирована о выдвинутых против нее обвинениях и причинах ее ареста. До настоящего времени в отношении г-жи Абу Мери не начато судебное разбирательство в соответствии с пунктами 1 и 3 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах.

15. Рабочая группа считает также, что несоблюдение права на справедливое и беспристрастное судебное разбирательство является настолько серьезным, что придает лишению свободы г-жи Абу Мери произвольный характер.

16. Указанные факты являются нарушением прав, закрепленных в статьях 5, 8, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека, а также прав, закрепленных в пункте 3 а) и б) статьи 2 Международного пакта о гражданских и политических правах, в статье 9 (в частности в пункте 3) и статьях 10 и 14 Пакта. Нарушение этих прав является настолько серьезным, что придает лишению свободы г-жи Абу Мери произвольный характер.

#### **Мнения и рекомендации**

17. В свете вышеизложенного Рабочая группа выносит следующее мнение:

Лишение свободы Бадрии Абу Мери носит произвольный характер и подпадает по категорию III методов работы Рабочей группы.

18. Исходя из этого, Рабочая группа рекомендует правительству немедленно освободить г-жу Абу Мери.

19. Рабочая группа рекомендует правительству выплатить г-же Абу Мери соответствующую компенсацию.

*[Принято 15 ноября 2012 года]*